



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEDFORD
SURINTENDANT No: 42-2285004
COUR No: 460-11-002697-178

COUR SUPÉRIEURE
« Chambre commerciale »

Dans l'affaire de l'avis d'intention de :

VELOGARE INC.

Personne insolvable

-et-

DEMERS BEAULNE INC.

Syndic autorisé en insolvabilité

AVIS AUX CRÉANCIERS
(Article 50.4(6))

Avis est par les présentes donné que VELOGARE INC. a déposé un avis d'intention de faire une proposition à ses créanciers le 22^e jour du mois d'août 2017 et que la firme DEMERS BEAULNE INC. a été nommée syndic dans cet avis d'intention.

Une copie de la proposition sera transmise à tous les créanciers avant la tenue de la première assemblée des créanciers, laquelle aura lieu à une date et à un endroit qui vous seront communiqués ultérieurement. Les documents suivants vous parviendront subséquemment :

- Avis de l'assemblée des créanciers ;
- Formulaire de preuve de réclamation et procuration ;
- Formule de votation.

SOYEZ DE PLUS AVISES qu'en vertu de l'article 69 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* toutes procédures légales contre la personne insolvable sont automatiquement suspendues.

Daté de Montréal, ce 23^e jour du mois d'août 2017.

DEMERS BEAULNE INC.

André Hébert, CPA, CA, CIRP, SAI
Administrateur



CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
DISTRICT OF BEDFORD
SUPERINTENDENT No: 42-2285004
COURT No: 460-11-002697-178

SUPÉRIOR COURT
« Commercial Division »

In the matter of the notice of intention of :

VÉLOGARE INC.

Insolvent debtor

-and-

DEMERS BEAULNE INC.

Licensed Insolvency Trustee

NOTICE TO CREDITORS
(Article 50.4(6))

Take notice that VÉLOGARE INC. has filed a notice of intention to make a proposal on the 22nd day of August 2017 and DEMERS BEAULNE INC. was appointed trustee in the notice of intention.

A copy of the Proposal will be sent to all creditors prior to the First Meeting of Creditors. The date and location of the meeting will be made known to all creditors at the appropriate time. The following documents will be made available at that time :

- Notice of First Meeting of Creditors;
- Proof of Claim Form and proxy;
- Voting letter.

TAKE NOTICE THAT under article 69 of the *Bankruptcy and Insolvency Act* all legal procedures taken against the above mentioned insolvent Debtor are automatically suspended.

Dated in Montreal, this 23rd day of August, 2017.

DEMERS BEAULNE INC.

André Hébert, CPA, CA, CIRP, SAI
Administrator



Industrie Canada

Industry Canada

Bureau du surintendant
des faillites Canada

Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada

District de Québec
No division : 20 - Bedford
No cour : 460-11-002697-178
No dossier : 42-2285004

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une
proposition de :

VELOGARE INC.

Personne insolvable

DEMERS BEAULNE INC.

Syndic autorisé en insolvabilité

Date de l'avis d'intention : 22 août 2017

CERTIFICAT DE DÉPÔT D'UN AVIS D'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION
paragraphe 50.4(1)

Je soussigné, séquestre officiel pour ce district de faillite, certifie par les présentes que la personne insolvable susmentionnée a déposé un avis d'intention de faire une proposition en vertu du paragraphe 50.4(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

Conformément au paragraphe 69(1) de la Loi, toutes les procédures contre la personne insolvable susmentionnée sont suspendues à compter de la date du dépôt de l'avis d'intention.

Date: 22 août 2017, 15:38

E-File/Dépôt Electronique

Séquestre officiel

1550, D'Estimauville Avenue, Suite 702, Québec Canada, G1J0C4, (877)376-9902

Canada

District de:
No division: -
No cour:
No dossier:

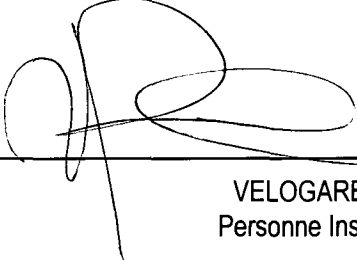
- FORMULAIRE 33 -
Avis de l'intention de faire une proposition
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la proposition de
VELOGARE INC.
de la Ville de Granby
dans la province de Québec

Avis est donné de ce qui suit :

1. Je, VELOGARE INC., personne insolvable signifie mon intention de faire une proposition à mes créanciers conformément au paragraphe 50.4(1) de la Loi.
2. Demers Beaulne Inc. de 1800, McGill College, Suite 600, Montréal, QC, H3A 3J6, syndic autorisé, a accepté d'exercer les fonctions de syndic dans le cadre de la proposition. Une copie de son acceptation est annexée au présent avis.
3. Une liste portant les noms des créanciers connus ayant des réclamations d'une valeur de 250 \$ ou plus ainsi que le montant de ces réclamations, est également annexée.
4. Conformément à l'article 69 de la Loi, les procédures engagées contre moi sont suspendues à compter de la date du dépôt du présent avis auprès du séquestre officiel de ma localité.

Daté le 22 août 2017, à Granby en la province de Québec.



VELOGARE INC.
Personne Insolvable

À remplir par le séquestre officiel:

Date du dépôt

Séquestre officiel

District de:
 No division: -
 No cour:
 No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

VELOGARE INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	9223-3527 Québec inc.	174 Lavigne Shefford QC J2M 1W4	21,230.23	0.00	21,230.23
2	Académie Cycliste Vélogare	71 Denison est, Granby QC J2G 4C7	1,850.00	0.00	1,850.00
3	ADVANCED FUEL	791 Décarie Saint-Julie QC J3E 1K3	93.60	0.00	93.60
4	Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvrement	Secteur R23CPF - 3ième étage 1600 Rene-Lévesque Ouest Montréal QC H3H 2V2	0.00	0.00	0.00
5	ARC - Bureau des services fiscaux de Montréal Attn: Section Insolvabilité	Division du recouvrement des recettes 305, boulevard René-Lévesque Ouest Montréal QC H2Z 1A6	0.00	0.00	0.00
6	ARGON18	6833 AV DE L EPEE BUREAU 201 Montréal QC H3N 2C7	4,449.53	0.00	4,449.53
7	Bernard & Brassard Conseillers Juridiques S.E.N.C.R.L.	200 - 101, boul. Roland-Therrien Longueuil QC J4H 4B9	1,773.19	0.00	1,773.19
8	Bionx Canada Inc.	455 Magna Drive Aurora QC L4G 7A9	2,252.29	0.00	2,252.29
9	Bio-Solutions CR	C.P. 573, Succursale Bromptonville Sherbrooke QC J1J 1A0	136.73	0.00	136.73
10	CYCLES LAMBERT	1000 RUE DES RIVEURS Levis QC G6Y 9G3	24,478.02	0.00	24,478.02
11	D'AMOUR BICYCLE ET SPORTS INC.	5000, FRANÇOIS-CUSSON Lachine QC H8T 1B3	19,300.49	0.00	19,300.49
12	DISTRIBUTION HUSKY	114 LAVIGNE SHEFFORD QC J2M 1W4	38.69	0.00	38.69
13	Gestion Chagnon et Picard inc.	2364, rue Richelieu Beloil QC J3G 2C9	296,456.00	0.00	296,456.00
14	GIANT BICYCLE CANADA INC	100-2255 DOLLARTON HIWY Vancouver North BC V7H 3B1	65,165.87	0.00	65,165.87
15	Joel Marois	2865 route 112 Shefford QC J2M 1C5	411.98	0.00	411.98
16	La Voix De L'Est Attn: Alain Jacques	C.P. 1547 succursale Terminus 410 boulevard Charest Est Québec QC G1K 7J6	700.21	0.00	700.21
17	LOUIS GARNEAU SPORTS INC.	30, RUE DES GRANDS-LACS Saint-AUGUSTIN-DE-DESMARES QC G3A 2E6	12,721.66	0.00	12,721.66
18	Mobilicab Canada	280 rue Bonin Acton Vale QC J0H 1A0	174.00	0.00	174.00
19	Purolator Inc. Attn: Wayne Richard/Accounts Receivable	PO Box 1100, Post Stn A Etobicoke ON M9C 5K2	111.09	0.00	111.09
20	Shimano Canada Ltd	427 Pido Road Peterborough ON K9J 5X7	212.38	0.00	212.38
21	Sport Dinaco Inc.	4330 Joseph Dubreuil Lachine QC H8T 3C4	303.30	0.00	303.30

22-aoû-2017

Date


 Véronique Picard

District de:
No division: -
No cour:
No dossier:

FORM 78 -- Suite

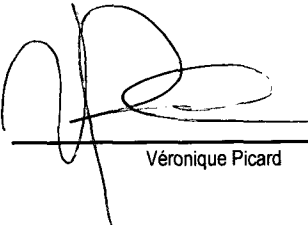
Liste "A"
Créanciers Non Garantis

VELOGARE INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
22	Thule Canada Inc.	700 Bernard Granby QC J2G 9H7	780.68	0.00	780.68
23	Velec Inc.	754 Chemin Du Golf Montréal QC H3E 1A8	11,506.26	0.00	11,506.26
Total:			464,146.20	0.00	464,146.20

22-aoû-2017

Date



Véronique Picard

District de:
No division: -
No cour:
No dossier:

FORM 78 -- Suite

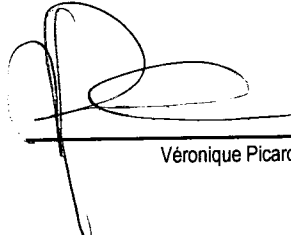
Liste "B"
Créanciers Garantis

VELOGARE INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Gestion Chagnon et Picard inc.	2364, rue Richelieu Beloeil QC J3G 2C9	25,000.00	Créances payables - Entreprise - Inventaire		25,000.00		
Total:			25,000.00			25,000.00	0.00	0.00

22-aoû-2017

Date



Véronique Picard

District de:
No division: -
No cour:
No dossier:

FORM 78 -- Suite

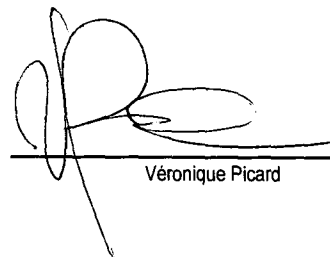
Liste "C"
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

VELOGARE INC.

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
Total:					0.00	0.00	0.00

22-aoû-2017

Date



Véronique Picard